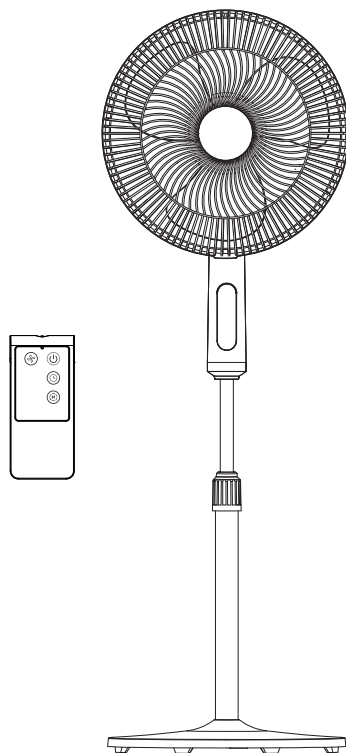




Oscillating Electric Fan



Owner's Manual

Please Read and Save These Instructions



This OMNI Max™ product carries a one (1) year LIMITED warranty against defects in workmanship and materials.
Cet article OMNI Max™ comporte une garantie LIMITÉE d'un (1) an contre les défauts de fabrication et de matériaux.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	2
PRODUCT INTRODUCTION	4
INSTALLATION INSTRUCTIONS	5
USE INSTRUCTION	6
OPERATING INSTRUCTION	7
BATTERIES INSTRUCTIONS	8
BATTERY WARNING AS BELOW	9
HOW TO USE THE REMOTE CONTROL CORRECTLY	9
OVERHEAT PROTECTION OF THE MOTOR	9
PRODUCT PARAMETERS	9
CLEANING	9

IMPORTANT INSTRUCTIONS

CAUTION-Read Rules for Safe Operation and Instructions Carefully.

WARNING:

1. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.
2. WARNING-To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.
3. Do not leave the fan running unattended.
4. Keep electrical appliances out of reach from children or infirm persons. Do not let them use the appliances without supervision.
5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

IMPORTANT INSTRUCTIONS

6. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

7. When the fan is assembled, the rotor blade guard shall not be taken off anymore.

-Prior to cleaning, unplug the fan.

-The rotor guard shall not be disassembled/opened to clean the rotor blades.

-Wipe the fan enclosure and rotor blade guard with a slightly damp cloth.

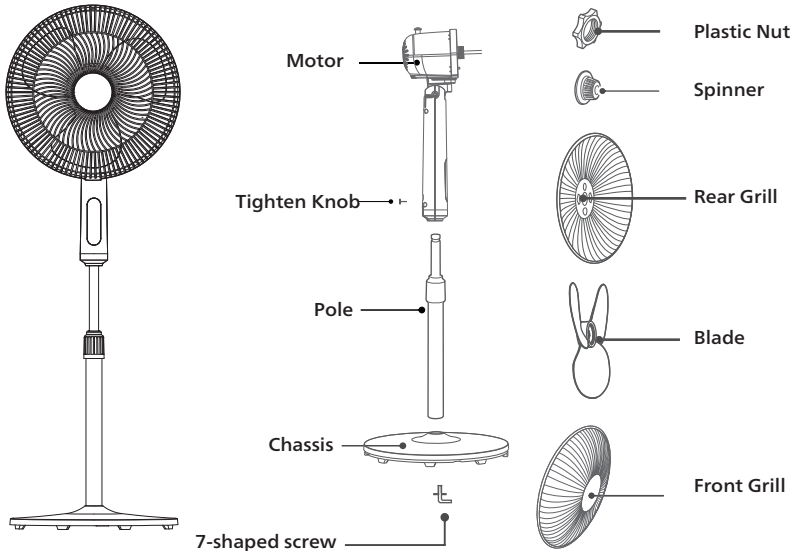
IMPORTANT INSTRUCTIONS

RULES FOR SAFE OPERATION

1. Never insert fingers, pencils, or any other object through the grille when fan is running.
2. Disconnect fan when moving from one location to another.
3. Be sure fan is on a stable surface when operating to avoid overturning.
4. DO NOT use fan in window, rain may create electrical hazard.
5. Household use only.

Notice: Pictures in the manual are for reference only, and the product depends on real objects in the packing box.

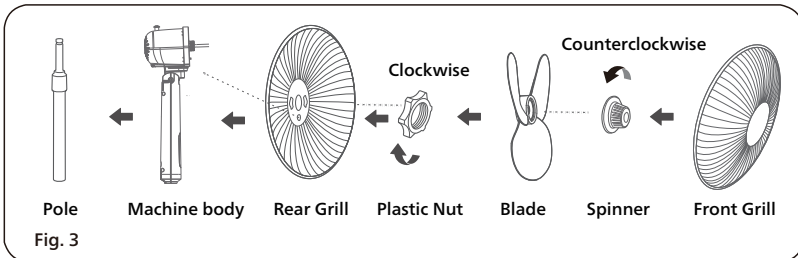
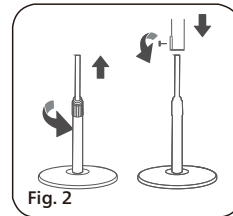
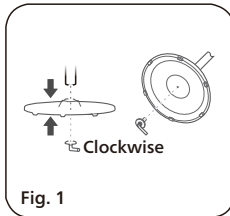
PRODUCT INTRODUCTION



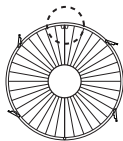
INSTALLATION INSTRUCTIONS

Notice: Before installation, first remove 7-shape screws from the pole, remove the Spinner and Plastic nut from the motor shaft.

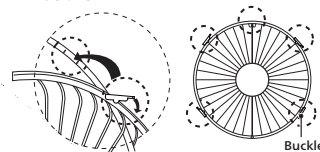
1. Chassis installation: Align the lower pole and the chassis, and then fasten securely with chassis screws.(Fig.1)
2. Pole installation: 1. Pull out and fix the internal pole (column) after adjusting the height by way of tightening or loosening the knob. 2. Install and fix the machine body by way of tightening or loosening tighten knob.(Fig.2)
3. Installation of Rear Grill: Align the holes of rear grill with the protruded points on the motor housing.
4. Installation of Plastic Nut: Screw the plastic nut clockwise tightly to fasten the rear grill.
5. Blade installation: After the installation of blade, rotate the blade with your finger to make sure the blade works normally.
6. Spinner installation: Screw counterclockwise the spinner tightly, and then install the front grill.
7. Installation of Front Grill: (See figure 4)



1. Place the Front Guard upright, with the Positioning Clip aligned with the Rear Guard as illustrated.

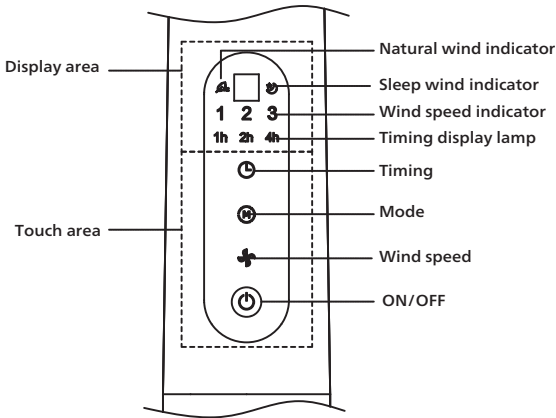
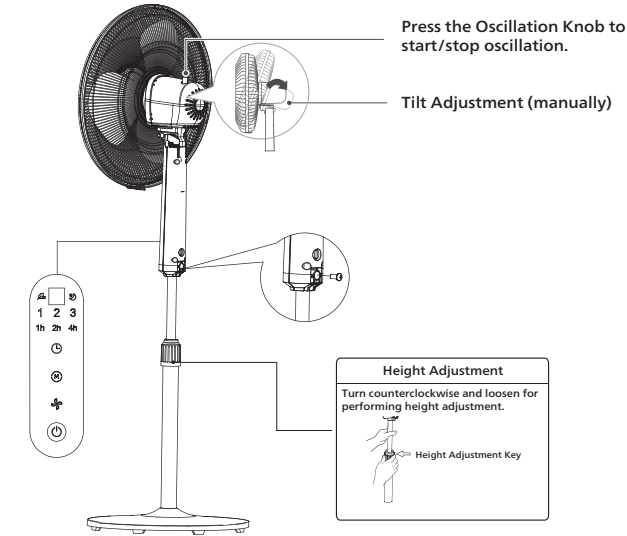


2. Press down on all the Buckles to fasten the Front Guard with the Rear Guard.



USE INSTRUCTION

1. Operating instructions of the machine body



“🕒” TIME BUTTON

When the TIMER button is touched repeatedly or kept in pressed state, the time set for air delivery increases. For instance, if the fan operation is required to be set for 7 hours, this button must be touched repeatedly so that the pilot lamps for 1, 2 and 4 hours lighten together. This means that the set time is $1 + 2 + 4 = 7$ hours. The time setting indicated by the pilot lamp will decrease gradually by a unit of 1 hour. Do not press the TIMER button when the fan is required to operate continuously.

INSTRUCTIONS FOR USE

Time (H)	Lights
1	1h
2	2h
3	1h/2h
4	4h
5	1h/4h
6	2h/4h
7	1h/2h/4h

"M" MODE BUTTON

Press The M to select mode. The sequence is normal, natural and sleep when this M being touched repeatedly or continuously. The light indicates mode. It can also be controlled by remote control.

"Wind" SPEED BUTTON

Press the "wind" button to select the natural wind, then press the "speed" repeatedly to choose 3 speed.

"Power" ON/OFF BUTTON

The button is for switching on the fan. The fan will be started at low speed. Press the button again and the fan will be switched off.

OPERATING INSTRUCTION

2. Remote Controller (Fig.8)

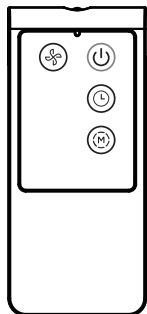


Fig.8

"Power" ON/OFF BUTTON

The button is for switching on the fan. The fan will be started at low speed. Press the button again, it will be switched off.

"Timer" TIMER BUTTON

When this button is touched repeatedly, the timer will be set to 1, 2 and 4 hours and the corresponding light will be lit on the fan.

"Wind" SPEED BUTTON

After the fan has been turned on, this button serves as a speed selector in the sequence from "low-medium-high-low" when being touched repeatedly or held.

"M" MODE BUTTON

Press the "M" to select mode. The sequence is normal, natural and sleep when this button is touched repeatedly or held.

3. Oscillation Control

To make the fan oscillate, press the clutch knob located on the top of the motor housing. To get the directional airflow, pull the clutch knob up to its initial position.

OPERATING INSTRUCTION

4. Tilt Adjustment

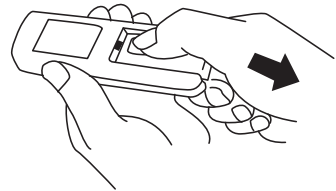
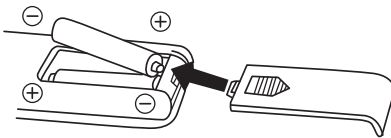
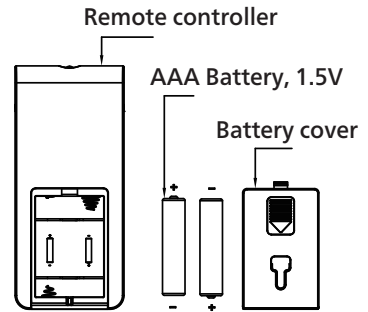
To adjust the air flow upward or downward, push the grilles lightly to the desired direction.

5. Height Adjustment

The height of the fan can be adjusted by loosening the height adjustment ring, raising or lowering the fan and firmly re-tightening the height adjustment ring.

BATTERIES INSTRUCTIONS

1. Press down on the battery compartment cover and slide it out.
2. Insert the batteries, making sure that the positive terminals are facing the proper way.
3. Replace the cover.
Use manganese or alkaline batteries of type "AAA". Do not use rechargeable batteries.



1. Do not dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak.
2. Do not mix old and new batteries.
3. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

HOW TO USE THE REMOTE CONTROL CORRECTLY

Point the remote control at the receptor on body of the fan and press the desired button. The remote control will work at distances of up to roughly five meters and the angle of 30 degree included between right and left from the receptor. The batteries must be removed from the remote control before it is thrown out and disposed of safely.

OVERHEAT PROTECTION OF THE MOTOR

The motor is protected by a thermal fuse that burns out when needed so that the fan turns off and does not continue to overheat. This saves the fan from further damage if it is to overheat for any reason.

PRODUCT PARAMETERS

Model	Voltage	Frequency	Power
FS40-21MRL	120V~	60Hz	40W

CLEANING

1. Be sure to unplug from the electrical supply source before cleaning.
2. Plastic parts should be cleaned with mild soap and a damp cloth or sponge. Be sure to thoroughly remove soap film with clean water.
3. Be sure to not let water or other liquid enter inside of motor.

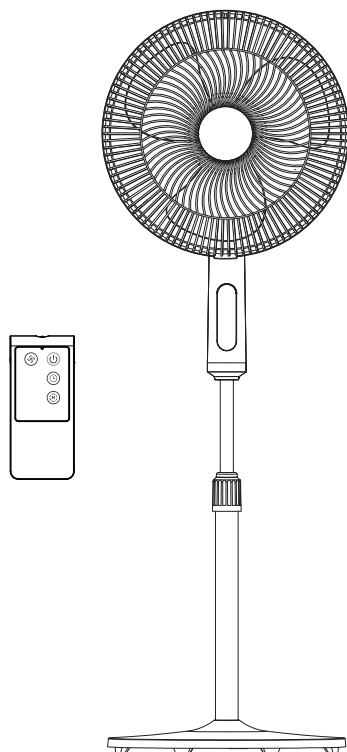


OMNI CANADA
ST. JACOBS, ONTARIO N0B 2N0
©2023 Home Hardware Stores Limited

CUSTOMER SERVICE/SERVICE À LA CLIENTÈLE
1-866-646-4332



Ventilateur Electrique Oscillant



Manuel de l'utilisateur

Merci de Lire et Conserver Ces Instructions



This OMNI Max™ product carries a one (1) year LIMITED warranty against defects in workmanship and materials.
Cet article OMNI Max™ comporte une garantie LIMITÉE d'un (1) an contre les défauts de fabrication et de matériaux.



CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ	2
PRÉSENTATION DU PRODUIT	4
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION	5
INSTRUCTIONS D'UTILISATION	6
INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT	7
INSTRUCTIONS SUR LES PILES	8
AVERTISSEMENT SUR LES PILES	9
COMMENT UTILISER CORRECTEMENT LA TÉLÉCOMMANDE	9
PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE DU MOTEUR	10
PARAMÈTRES DU PRODUIT	10
NETTOYAGE	10

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

ATTENTION - Lire attentivement les règles et les instructions
Pour une utilisation sécuritaire

AVERTISSEMENT :

1. Cet appareil est équipé d'une prise polarisée (une lame est plus large que l'autre). Afin de réduire le risque de choc électrique, cette prise est conçue pour être insérée dans une prise polarisée dans un seul sens. Si la prise ne s'insère pas complètement dans la prise réceptacle, inversez-la. Si elle ne s'adapte toujours pas, contacter un électricien qualifié. Ne pas essayer de contourner ce dispositif de sécurité.
2. AVERTISSEMENT - Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas utiliser ce ventilateur avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.
3. Ne pas laisser le ventilateur fonctionner sans surveillance.
4. Garder les appareils électriques hors de portée des enfants ou des personnes handicapées. Ne pas les laisser utiliser les appareils sans surveillance.
5. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

6. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
7. Lorsque le ventilateur a été assemblé, la protection des pales du rotor ne doit plus être enlevée.
 - Avant le nettoyage, débrancher le ventilateur.
 - La protection du rotor ne doit pas être démontée/ouverte pour nettoyer les pales du rotor.
 - Essuyer le boîtier du ventilateur et la protection des pales du rotor à l'aide d'un chiffon légèrement humide.

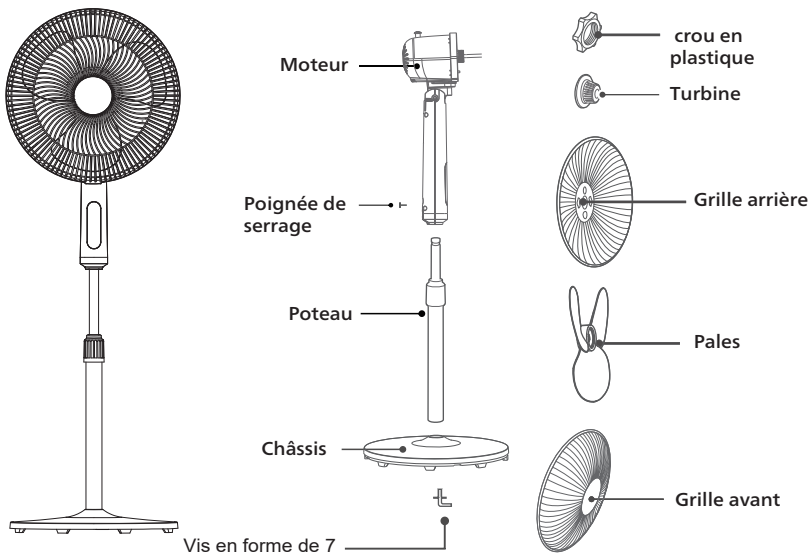
CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

RÈGLES POUR UN FONCTIONNEMENT SÉCURISÉ

1. Ne jamais insérer les doigts, des crayons ou tout autre objet à travers la grille lorsque le ventilateur fonctionne.
2. Débrancher le ventilateur lorsque vous le déplacez d'un endroit à un autre.
3. S'assurer que le ventilateur est sur une surface stable lorsqu'il fonctionne pour éviter qu'il ne se renverse.
4. NE PAS utiliser le ventilateur près d'une fenêtre, la pluie peut créer un risque électrique.
5. Utilisation domestique uniquement.

Remarque: Les illustrations du manuel ne sont données qu'à titre indicatif, et le produit dépend des objets réels dans la boîte d'emballage.

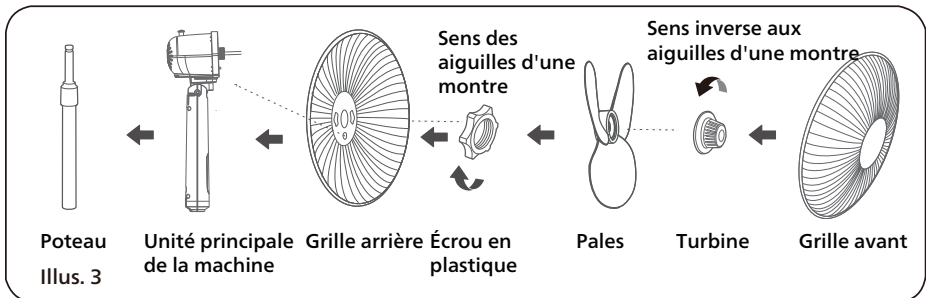
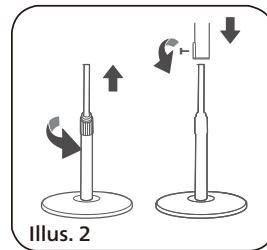
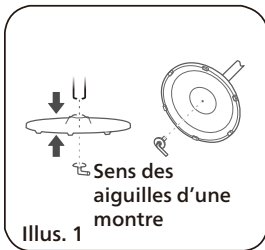
PRÉSENTATION DU PRODUIT



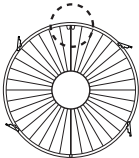
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Remarque : Avant l'installation, retirer d'abord la vis en forme de 7 du poteau, retirer la turbine et l'écrou en plastique de l'arbre du moteur, puis les installer.

1. Installation du châssis : Aligner le poteau inférieur et le châssis, puis les fixer solidement à l'aide des vis du châssis (Illus.1).
2. Installation du poteau : 1. et fixer le poteau interne (colonne) après avoir réglé la hauteur en serrant ou desserrant la poignée. 2. Installer et fixer l'unité principale de la machine en serrant ou desserrant la poignée de serrage (Illus.1).
3. Installation de la grille arrière : Aligner les orifices de la grille arrière avec les points saillants du boîtier du moteur.
4. Installation de l'écrou en plastique : Visser fermement l'écrou en plastique dans le sens des aiguilles d'une montre pour fixer la grille arrière.
5. Installation des pales : Après installation des pales, faire tourner les pales avec votre doigt pour vous assurer qu'elles fonctionnent normalement.
6. Installation de la turbine : Visser fermement la turbine dans le sens inverse aux aiguilles d'une montre, puis installer la grille avant.
7. Installation de la grille avant. (illus. 4)

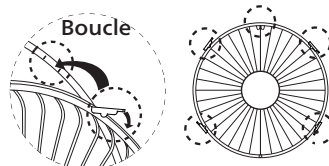


1. Placer la protection avant en position verticale, avec le agrafe de positionnement aligné avec la protection arrière, comme illustré.



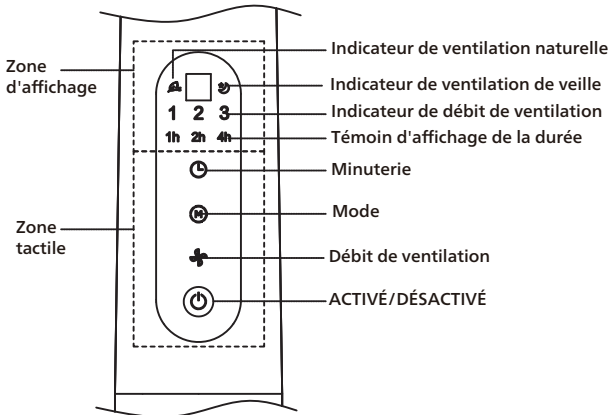
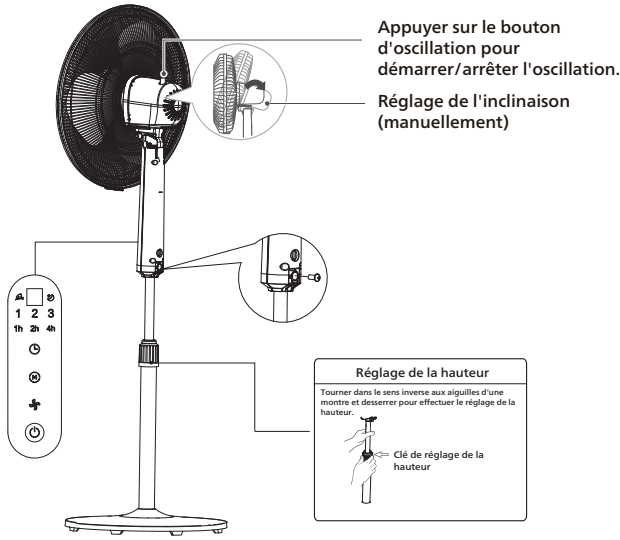
Illus. 4

2. Appuyer sur toutes les boucles pour fixer la protection avant à la protection arrière.



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Instructions de fonctionnement de l'unité principale de la machine



“🕒” TOUCHE MINUTERIE

Lorsque la touche MINUTERIE est actionnée de manière répétée ou maintenue enfoncée, la durée à établir pour la ventilation augmente progressivement. Par exemple, si le fonctionnement du ventilateur doit être réglé sur 7 heures, cette touche doit être actionnée de manière répétée pour que les témoins lumineux de 1, 2 et 4 heures s'allument ensemble. Cela signifie que la durée réglée est de $1 + 2 + 4 = 7$ heures. La durée réglée indiquée par le témoin lumineux diminuera progressivement d'une unité d'une heure. Ne pas appuyer sur la touche MINUTERIE lorsque le ventilateur doit fonctionner en continu. A ce moment-là, aucun témoin ne s'allumera.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Durée (H)	Témoins
1	1h
2	2h
3	1h/2h
4	4h
5	1h/4h
6	2h/4h
7	1h/2h/4h

"M" TOUCHE MODE

Appuyer sur le bouton M pour sélectionner le mode. La séquence bascule entre normale, naturelle et veille lorsque le bouton M est pressé de manière répétée ou continue. Le témoin lumineux peut indiquer l'état du mode. Cela peut également être contrôlé via la télécommande.

"☼" TOUCHE DÉBIT

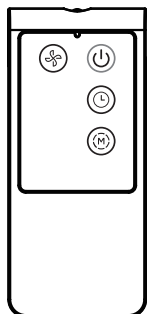
Appuyer sur la touche "ventilation" pour sélectionner la ventilation naturelle, puis appuyer ensuite plusieurs fois sur la touche "débit" pour choisir parmi 3 débits.

"⏻" TOUCHE ACTIVÉ/DÉSACTIVÉ

Cette touche sert à mettre en marche le ventilateur. Le ventilateur démarre à faible vitesse. Appuyer à nouveau sur la touche pour l'arrêter.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

2. Télécommande (Illus.8)



Illus.8

"⏻" TOUCHE ACTIVÉ/DÉSACTIVÉ

Cette touche sert à mettre en marche le ventilateur. Le ventilateur démarre à faible vitesse. Appuyer à nouveau sur la touche pour l'arrêter.

"⌚" TOUCHE MINUTERIE

Appuyer plusieurs fois sur cette touche, la durée à établir alterne entre 1, 2 et 4 heures et le témoin lumineux correspondant s'allume en fonction. Si le témoin lumineux ne s'allume pas après avoir appuyé sur la touche, le ventilateur fonctionnera en continu.

"☼" TOUCHE DÉBIT

Après le démarrage du ventilateur, cette touche sert à sélectionner le débit sur une séquence cyclique "faible-moyen-élevé-bas" lorsque cette touche est pressée de manière répétée ou continue.

"M" TOUCHE MODE

Appuyer sur le bouton M pour sélectionner le mode. La séquence bascule entre normale, naturelle et veille lorsque le bouton M est pressé de manière répétée ou continue. Le témoin lumineux peut indiquer l'état du mode. Cela peut également être contrôlé via la télécommande.

Le type de ventilation basculera suivant la séquence cyclique NORMAL --- NATUREL --- VEILLE --- NORMAL lorsque cette touche est pressée à plusieurs reprises ou maintenue enfoncée.

3. Contrôle de l'oscillation

Pour faire osciller le ventilateur, appuyer sur le bouton d'embrayage situé sur le dessus du boîtier du moteur. Pour fixer le flux d'air directionnel, tirer le bouton d'embrayage vers le haut jusqu'à sa position initiale.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

4. Réglage de l'inclinaison

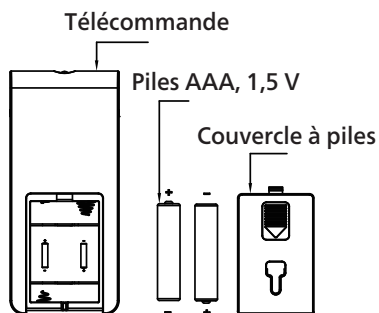
Pour régler le flux d'air vers le haut ou vers le bas, pousser légèrement les grilles dans la direction souhaitée.

5. Réglage de la hauteur

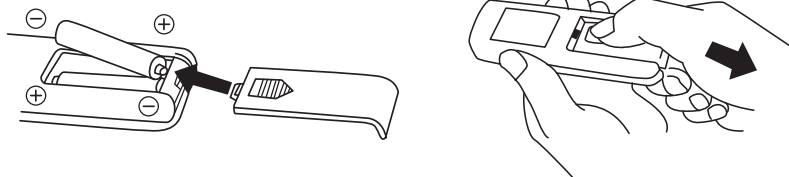
La hauteur du ventilateur peut être réglée en desserrant la bague de réglage de la hauteur, en soulevant ou en abaissant ensuite le ventilateur avec précaution puis en resserrant fermement la bague de réglage de la hauteur.

INSTRUCTIONS SUR LES PILES

1. Appuyer sur le couvercle du compartiment à piles et le faire glisser pour le retirer.
2. Insérer les piles en vous assurant que les bornes positives soient orientées dans le bon sens.
3. Remettre le couvercle en place.
Utiliser des piles au manganèse ou alcalines de type "AAA". Ne pas utiliser de piles rechargeables.



AVERTISSEMENT SUR LES PILES



1. Ne pas jeter les piles dans le feu, elles pourraient exploser ou fuir.
2. Ne pas mélanger pas les anciennes et les nouvelles piles.
3. Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).

COMMENT UTILISER CORRECTEMENT LA TÉLÉCOMMANDE

Diriger la télécommande vers le récepteur situé sur l'unité principale du ventilateur et appuyer sur le bouton souhaité. La télécommande fonctionnera à des distances allant jusqu'à environ cinq mètres et à un angle de 30 degrés compris entre la droite et la gauche du récepteur. Il faut retirer les piles de la télécommande avant de la mettre au rebut et veiller à ce qu'elles soient éliminées en toute sécurité.

PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE DU MOTEUR

Le moteur est protégé par un fusible qui saute au besoin de façon à ce que le ventilateur d'éteigne et ne continue pas de surchauffer. Cela évite les dommages au ventilateur en cas de surchauffe.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

Modèle	Tension	Fréquence	Puissance
FS40-21MRL	120V~	60Hz	40W

NETTOYAGE

1. Veiller à débrancher l'appareil de la source d'alimentation électrique avant de le nettoyer.
2. Les pièces en plastique doivent être nettoyées à l'aide d'un savon doux et d'un chiffon ou d'une éponge humide.
Nettoyer soigneusement la pellicule de savon à l'eau claire.
3. Veiller à ce que l'eau ou tout autre liquide ne pénètre pas à l'intérieur du moteur.



OMNI CANADA
ST. JACOBS, ONTARIO N0B 2N0
©2023 Home Hardware Stores Limited

CUSTOMER SERVICE/SERVICE À LA CLIENTÈLE
1-866-646-4332